

Szeptember, 2019

Palacsinta sütés, Ludas Matyi, gyephoki és intenzív magyar barátság



Részletek a 9. oldalon

Államalapító Szent István ünnepe



Részletek a 13. oldalon

A táncsoport hírei



Részletek a 7. oldalon



<https://www.facebook.com/kossuthclubofficial/>



<http://www.kossuthclub.ca/>

Elnöki beszámoló

“A világ amit teremtettünk a gondolkodásunk eredménye; nem lehet megváltoztatni gondolkodásunk megváltoztatása nélkül.” (Albert Einstein)

Az augusztusi hónap vége általában a nyár végét és a vakációk végét is jelzi. Ha szerencsék van, akkor a szeptember még hozhat egy kis kellemes időjárást. Az idei nyáron is többféle eseménnyel próbáltuk a környékbeli magyarságot a Kossuth Házba csalogatni.

A guelph-i és kitcheneri magyar iskolások a júliusi hónapban egy sikeres táborban vehettek részt. Bővebb beszámoló a hírlapban.

Egy sikeresnek mondható Apák napi pikniket, a Kossuth Tánccsoport szervezésében megrendezett a Halászfőző verseny követte. Az augusztusi hónapban, másodjára, sikeresen megrendeztük a Paprikás főző versenyt és az államalapító királyunk napját, Szent Istvánt is megünnepeltük, amelyen torontói Szent Erzsébet templom plébánosa, Forrai Tamás Atya tartotta meg az ünnepi szentmisét, amit körmenet követett.

Amint a júliusi hírlapban közöltük, a Ház renoválásával kapcsolatban, ahogy van információnk tudatjuk a tagsággal. Változatlanul várjuk az engedélyek beérkezését a várostól, úgyhogy jelenleg nem tudunk bővebben beszámolni és pontos dátumot adni, hogy a munkálatok mikor fognak elkezdődni.

Akikhez meg nem jutott el az információ a klub renoválása kapcsolatban: a felső terem padlózata, mennyezete, festés, a lift átalakítása ember szállítására, a WC-ek felújítása és egy unisex WC helyiségének építését foglalja magába.

Július végén, a Kossuth tánccsoport hölgyei, egy szombati napon megszervezték és kitakarították a konyhát valamint a raktár helyiséget.

A patyolatos tisztaságért Nóra, Ildikó, Virág, Klári, Rózsa,.... voltak felelősek. Hálás köszönet érte! A nagytakarítást követő héten, az Egészségügyi ellenőr hivatalos látogatása is sikeres volt.

Augusztus végén kicserélték a propán tartályt mivel már elavult volt és a szennyviz tartályt is kiszivattyúzták. Köszönet Pécsi Lacinak, aki hosszú évek óta odaadóan tartja karban és biztosítja a kút, a vízlágyító és a szennyvíz tartály zökkenőmentesen működését.

További köszönet Dicsi Istvánnak és a Keizer családnak, hogy a Ház előtt levő bokrokat visszavágtak és kiakarították, valamint a propán tartály körüli sűrű növényzetet is eltakarították.

A renoválás ideje alatt is megfogunk tartani néhány eseményt, csak a WC-ek felújításának ideje alatt nem fogjuk tudni használni a klubot.

A nyári szünetben, a vezetőség a vakációzás ellenére is próbálta zökkenőmentesen intézni a Ház ügyeit.

Tisztelettel,
Biró Ágnes
Elnök

EN President's Brief

"The world as we have created it is a process of our thinking. It cannot be changed without changing our thinking." -Albert Einstein.

The end of the month of August usually signals the end of summer and the end of vacation. If we are lucky, then September may bring nice weather. This summer season we tried to offer different events that would attract nearby Hungarians to the Kossuth Hall.

The Guelph and Kitchener Hungarian schools offered a successful summer camp in the month of July. A more detailed brief is included in the newsletter.

We could consider the Father's day picnic to have been successful, the Kossuth Dancers organized fish soup cooking competition followed. In August, the Paprikas cooking competition was held for the second time, as well as the state founding Saint Stephen king's day was also celebrated at which Father Tamas Forrai of the Toronto St. Elizabeth Church held mass and that was followed by a short procession.

As communicated in the July newsletter with respect to the Hall's renovations, as soon as we have new information to share, it will be communicated with members. We are still in the developmental stages and awaiting more information on when permits will be issued by the Township, and as such cannot yet provide a more detailed brief of specific date as to when work can begin.

For those who have not yet read about the Hall's planned renovations, these would include the upper hall's floor and ceiling, painting, the installation of a lift elevator, renovation of the men's and women's washrooms, including a new unisex and fully wheel chair accessible washroom.

At the end of July, the Kossuth Dancers undertook the cleaning of the kitchen and store room on a Saturday. Thanks can be given to Nora, Ildiko, Virag, Klair, Rozsa, Bea and Ani for the impeccable cleanliness. Many thanks, we are grateful for your help and work! Thanks to this big cleaning, the Health Inspector's visit was also completed without any problems. At the end of August, the propane tank was also changed since it was a bit dated, and the septic tank was also pumped out. Thanks to Laci Peci who has over several years maintained and kept secure and in good operation the Hall's well water, water softener and septic tank. Further thanks to Istvan Dicis and the Keizer families that helped clear and cut back bushes at the front of the building and around the Hall's propane tank. During renovations, we will also organize a few events, with the exception of when the washrooms will be renovated at which time we will not be able to use the Hall.

During the summer holidays, the Board of Directors in spite of vacation plans tried its best to manage the Hall's affairs as smoothly as possible.

Sincerely,
Agnes Biro
President



Elhunyt Mészáros Erzsébet, aki hosszú éveken keresztül támogatója volt a Kossuth háznak.
Részvétünk a gyászoló családjának.
Nyugodjon békében!

Kossuth Ház vezetősége



Adományokat kaptunk a ház felújítására:
Mille Anikó és családja,
Cigljarev Rózsa

A Dicsi családoktól kaptunk adományt a
családi piknik alkalmából



A WATERLOO-WELLINGTON MAGYAR PROTESTANS GYÜLEKEZET

SZERETETTEL VÁR!

A nyári szünet után, első alkalommal szeptember 15-én, vasárnap délután 3 órai kezdettel lesz istentiszteletünk Kitchenerben, a St Andrew's templom kápolnájában. (54 Queen Street N. Kitchener, Queen és Weber Street sarok)
Igét hirdet Dr. Szatmári Ferenc lelkipásztor.



Katolikus szentmise

szeptember 29-én vasárnap, délután 3 órakor
a guelphi Saint Joseph templomban.

Mindenkit szeretettel várunk!

A táncsoport hírei

A táncsoport ismét sikeres évet zárt. Az év záró témánk "Lakodalom van a mi utcánkban" sikeres le zajlot. A női csoportunk énekelve várták a vendégeket az ajtónál. Bent pedig ment a multság Öcsi és bandájával. A tánc csoport egy felejtetlen programot adtak elő egy leány kikérővel, leány bucsuztató a szülőktől és leány barátaitól; legény bucsuztató és végül a lakodalom multság. Az asszony csapat meglepetésnek egy Szatmári verbunkost adtak elő. Ajándék kint minden vendég kapott egy stampedlis poharat. És az est fénypontja egy mennyasszonyi tánc volt. Köszönet a vőféjnek, Lukács Lászlónak, aki az ideje vendég tanár volt.

Ez után a tánc csoport el utazott New York és New Jerseyben, egy kis város nézésre és a New Brunswicki Magyar Napokon részt venni. Kellemes meglepetés volt az ottani Magyaroknak hogy egy ennyire színvonalas csoport van a mi környezetünkben.

A tánc csoport ismét részt vett az idei Guelphi Multikulturális Fesztiválon.

Június végén pedig a, mostmár, szokásos Halászlé versenyt meg tartottuk a Kossuth Háznál. Idén megint szép számmal jelentkeztek a szakácsok. Zsűri tagok, Könnyű Norbert, Muzslai Tibor és Faluközi Géza a "Bajai" csoportot nevezték ki a nyerteseknek.

Az idén újra kezdődik a tánc:

A felnőtt csoport Vasárnap 5:30-8:30 között,
a kicsik Hétfőn 6-7 között,
a közepesek Hétfőn 7-9 között
és az asszonyok szintén Hétfőn 7-9 között.

Meg kérünk minden érdeklődőt hogy Szeptember 8-án és 9-én jöjjön ki a próbákra és vegyen részt a nyitó napjainkon.

The dance group news

The dance group has once closed a successful year. Our year end dinner and dance was enclosed within a wedding theme. Our ladies group greeted guests outside with singing and dancing while the band and others greeted the guests to a joint singing. The program encompassed Hungarian wedding traditions including the young bride bidding farewell to her parents and close girlfriends, the groom dancing his last dance as a single man with his friends and finally the marriage celebrations. During the evening dance, there was the traditional bridal dance where the bride was stolen once by the young lads and secondly by her now "husband". Each guest left with a little gift of a shot glass. Thanks to our emcee, Laszlo Lukacs, who was also our guest teacher for the year.

In June, the group travelled to New York and New Jersey to take in a little Manhattan site seeing and then performed in New Brunswick (New Jersey) for the Hungarian Days. The area Hungarians were pleasantly surprised at the level of dancing which is present here in our area. It is trips like this that showcase the dancers abilities and puts the Kossuth name on the map. Of course, we partook in the Guelph Multicultural Festival. This is close to our 40th year taking part in this annual festival. We closed off June with our, now, annual Fish Soup cooking competition. Our judges once again chose the fish soup from "Baja" as this years winner. It was a nice afternoon had by everyone.

The dance group starts their practices again in September.

The adults practice on Sundays 5:30-8:30.

The children, juniors and women are on Mondays 6-7 and 7-9 respectively.

We invite anyone interested to join us on our first practice days, September 8th and 9th. Take part in the practices, or just watch.

We look forward to seeing everyone there.

Palacsinta sütés, Ludas Matyi, gyephoki és intenzív magyar barátság



Júliusban, három héten keresztül, a környékbeli 4-14 éves magyar gyermekek résztvehettek az Intenzív magyarnyelv és sport táborban.

A napi foglalkozások 9-kor kezdődtek a guelph-i Magyar iskolában, ahova a kitchen-eri tanulókat Enikő néni szállította át a kisbuszában minden nap, ahol megbeszéltük a tervezett foglalkozásokat, az elmúlt napok kedvenc eseményeit és milyen tevékenységeket szeretnének csinálni a hét folyamán. Már az első nap, nagy élmény volt számunkra, amikor az egyik kislány azt mondta, hogy "ez lesz a legjobb nyárom, mert három hétig leszek majd a barátaimmal".

Hetente választottunk egy közismert magyar irodalmi alkotást (Vuk, Ludas Matyi és Vacak, a hetedik testvér), amit elolvastunk, a résztvevők életkorának megfelelően elemeztünk, és végül megnéztük a filmesített változatát is.

A délelőtti foglalkozások alatt, jutott idő érdekes szókeresőkre, palacsinta, pizzák és muffinok sütésére, társasjátékokra és játszótéri játékokra is. A tábor kezdetén mindenki készített egy személyre szabott mappát, amit az érdeklődésének megfelelően dekorált ki különböző sportokkal, nyári tevékenységekkel kapcsolatos rajzokkal. Új dalokat és játékokat tanultunk (Virágéknál ég a világ, Süssünk, süssünk valamit, Forró krumpli, hogy csak néhányat említsünk) és nagy örömmel énekeltünk útban a délutáni foglalkozások felé, amelyeknek a Kossuth Ház adott helyett. Ebédre finom magyaros falatok mellett (csirkepaprikás, paprikás krumpli, tejfölös-sajtos tészta, palacsinta) természetesen asztalra kerültek a gyermekek kedvencei is (hamburger, hot-dog, pizza, spagetti, csibe falatok és sült krumpli).

Délutánra tervezett sporttevékenységek nagyon változatosak voltak: pingpong, tollaslabda, tenisz, kosárlabda, gyephoki, lovaglás, jóga és természetesen, mindenki kedvence a foci. A kedvező időjárás lehetővé tette, hogy nagy vízi csatákat is rendezzünk, úgyhogy senki és semmi nem maradt szárazon, ami kellemes felfrissülést biztosított az előforduló 35 fokban. Úgy délelőtt, mint délután szakítottunk időt kézműves foglalkozásokra az adott témával kapcsolatban, így a gyermekek elkészítették "Vukkot" kollázs technikával, a nyári témakörből fagyit és dinnyét borotvahabos festékekkel, Ludas Matyit, a ludakat és "Vacakot", a kis kutyát bábnak, hogy csak néhányat említsünk.

Minden hét utolsó napján, megkérdeztük a résztvevőket, hogy mi volt a legjobb a héten és természetesen a sok finomság mellett, mindig mindenki talált magának kedvenc elfoglaltságot, de a legkedvesebb visszajelzés az volt a nevelők számára, hogy mindenki szeretne visszajönni jövőre is!

Hálánkat szeretnénk kifejezni Körmendi Zsoltinak a délelőtti és Lajtonyi Judithnak, a délutáni tevékenységekben nyújtott segítségével, Magyar Laurának az uzsonnára adományozott finom gyümölcsökért, Junaszka Hajninak a freeze-kért és a vízi lufikért, a Magyar kormányának nyújtott anyagi támogatásért és az egész magyar közösségnek a részvételért.

Németh Enikő





Államalapító Szent István ünnepe a Kossuth Házban

Kossuth Házunk életének fontos eseménye a hagyományos Szent István ünnepség. Államalapító első apostoli királyunk megünneplésére augusztus 17-én került sor.

A szentmisét, amelyet évről-évre püspöki engedéllyel mint “nem sacralis” hely tarthatunk Kossuth Házunkban, Forrai Tamás atya, a torontói Szent Erzsébet templom plébánosa celebrálta.

Merre tart a világ, mi a feladatunk keresztény/keresztényen értékeink megóvásáért? Ki kell állni, vállalni kell a harcot azért az értékrendért, ami több mint ezer éven át megtartotta a magyarságot, nemzetünket a történelem viharában. Összetartozunk bárhol is élünk a világban, és ez erőt kell hogy adjon, nem pedig szétválasszon bennünket.

A szentmise körmenettel ért véget. Utána finom ebéd mellett, amelyet Kovács László és Ibolya készített, alkalom volt baráti beszélgetésekre.

Köszönet a segítőknek, köszönet Önöknek, akik eljöttek hogy együtt emlékezzünk, együtt ünnepeljük Magyarország születésnapját, nemzeti ünnepünket.

Ankuczka Klára





II. Pannon Paprikás főző show



Szeretnénk mindenkinek megköszönni aki jelenlétével megtisztelte a rendezvényünket és hozzá járult a jó hanguláthoz.

KÖSZÖNET -

- az igen jól felkészült versenyzőknek.

Nagyon finom bográcsos ételeket készítették.

- a közönség köreiből jelentkező zsűrinek

- a Kossuth Club hatékony támogatásáért, önkénteseinek közreműködéséért

- a Magyar képek televízió reklám támogatásáért valamint a helyszínen készített interjúkért, képekért

- a Travel Expression utazási iroda támogatásáért

- DJ Simon music production zenei szolgáltatásáért

és természetesen a nagyszerű hab party-ért

- a Pannon Retro csapat tagjainak az áldozatos és igen színvonalas munkájáért.

Úgy érezzük hogy, a rendezvény jól szolgálta a gasztró hagyományaink bemutatását, mindezt egy igazi, jó hangulatú családi piknik keretében, ahol minden korosztály jól érezte magát. Bizunk benne hogy, sokakat inspirált a verseny és jövőre a mostani versenyzők mellé újak is jelentkeznek.

Mégegyszer nagy köszönet

A Pannon Retro csapata



Iskolakezdő szalonnasütés party!



Szeptember 14-én, szombaton délután 5 órától megkezdjük a szokásos tanévköszöntő szalonnasütő partinkat. Mindenkit szeretettel várunk! A bár nyitva, Palóc leves, hot dog kapható.

A guelphi iskola szeptember 7-én kezdődik, a kitcheneri iskola szeptember 14-én. Minden régi és új kisdíákot szeretettel várunk. A szalonnasütés nyilvános program minden érdeklődőt szívesen fogadunk.

Program: arcfestés, lemosható tetoválás, ugrálóvár, szalonnasütés, barátságos labdarúgó mérkőzés, Pingpong, beszélgetés.

Gyertek el, hogy a fiatalos magyar közösséggel köszöntsétek az új tanévet!

EN

Fried bacon back-to-school party!

Saturday, September 14th at 5:00 p.m. we will begin the customary school year opening with a fried bacon party. Everyone is more than welcome!

The bar will be open, Palóc soup, hot dog will be available. The Guelph school begins September 7th, and the Kitchener school begins September 14th. New and returning students are welcome. The event is open to all interested in this open fried bacon party.

Program: face painting, washable tattoo, bouncing castle, bacon roasting, friendly soccer game, ping-pong. Please come to celebrate the start of the school year with our young Hungarian community!

EGY KARÁDY
TÖRTÉNET

KI TUDJA LÁTSZ-E MÉG?..



SZABADKAI NÉPSZINHÁZ
SZAB-WAY SZINHÁZI
SZERVEZET

Bemutaja Kanadában:
Ki tudja látsz-e még? Egy Karády történet.....

2019. szeptember 18-29. Kanadában:

2019. szeptember 29. vasárnap este 6 óra

Helyszín: Kossuth Klub

975 Kossuth Road, Cambridge

A művészek tiszteletdíjának, ellátásának fedezésére kérjük
adományokkal segítsék előadásuk sikerét!

Telefon: (519) 658-9761

E-mail: info@kossuthclub.ca



Szab-way



Karády: Kalmár Zsuzsa
Zongorista: Juhász Rafael
Irtta: Brestyánszki B. Rozi
Rendezte: Mezei Zoltán

Telefon: 1-519-729-4994

E-mail: osszetartozunk2017@gmail.com



For Hungarians in Canada Association

A Magyarország Barátai Közösség támogatásával elkészült immár két kötet "Visszidensek" könyv bemutatójára kerül sor 2019. Szeptember 5 - 14 között Kanadában

Kik a Visszidensek?

Azok az egykori disszidensek, vagy gyermekeik, unokáik, akik visszaköltöznek Magyarországra.

Róluk szól **Dr. Gyuricza Péter** egyetemi docens immár 2 kötetes "Visszidensek" című alkotása.

A szerzőt elkíséri Gyuricza Gábor, maga is "visszidens", aki Braziliából tért vissza Magyarországra.

Telefon: 1-519-729-4994

IRÓ OLVASÓ TALÁLKOZÓ

2019. szeptember 8.-án vasárnap

Délután 5:00 órakor

Eastwood Community

1414 King Street East

Kitchener, N2G 4T8

Belépés díjtalan,

kávé, üdítő, szendvics.



E-mail: osszetartozunk2017@gmail.com

Hirdesse a magánvállalkozását a Kossuth Klub oldalán!



A Kossuth Ház keres olyan támogatókat, akik ezen az úton akarják hirdetni vállalkozásukat (businessüket) egész évben.

Hogy miért is? Itt vannak a számok, amelyek magukért beszélnek: Kossuth Ház Facebook oldalát 412-en követik, havonta több mint 265 látog

atottsága van és az eseményeket több mint 750-en véleményezik. A havi Hírlapunk 190 családhoz jut el. A weboldalunk is 620 látogatóval regisztrált, átlagosan.

Hagyományörző eseményeinken kívül, minden hónapban vannak rendezvények, ahol van amikor több mint 160 személy is megfordul. A közösségünket nemcsak a környékkbéli magyarság, kitcheneri, waterloo-i, cambridge-i, guelph-i látogatja, hanem Hamiltonból, Londonból és Torontóból is vannak vendégeink.

Nagyon jó kapcsolatunk van a Kossuth táncsoporttal, a Kitcheneri és Guelph-i Magyar Iskolákkal, a környékkbéli katolikus és református közösség tagjaival valamint a környéken működő magyar klubokkal.

A reklám minden hónapban meg fog jelenni a Hírlapunk reklám oldalán és a Kossuth Ház weboldalon.

A hirdetések ára a következő:

- egész oldal \$250
- fél oldal \$150
- egy harmad oldal \$100
- negyed oldal \$90
- névjegy kártya nagyságú \$70

Bővebb információt az info@kossuthclub.ca címen lehet kérni

EN Advertise with the Kossuth Club and gain visibility for your business, through:

- our facebook page with 412 followers, and monthly page views of 265+ and post engagements of 750+;
- our monthly newsletter, which reaches over 190 recipients; and,
- our website, which boasts 620 unique visitors and 7,200 hits annually.

Annual advertising fees are included at the bottom of the page. Your advertisement would be featured on a monthly basis in our newsletter's advertising section, as well as on our website, and an annual appreciation feature post on our facebook page. The Club is also looking for sponsors to promote their cause and business at key cultural events throughout the year.

Our regularly scheduled events occur on a monthly basis with the most well attended events seeing turnouts of 160+

individuals. We have individuals attend from the surrounding municipalities of Kitchener-Waterloo, Cambridge and Guelph, as well

as from Toronto to Hamilton to London. In addition, we are well connected to local organizations and regularly coordinate events

with the Kossuth Dancers Groups, the Guelph and Kitchener Hungarian Schools, local parishes, as well as other Hungarian clubs throughout the province (Ottawa, Windsor, London, Toronto, etc.).

For more information, please contact info@kossuthclub.ca

Annual Advertising Fees:

- entire page \$250;
- half page \$150;
- third page \$100;
- quarter page \$90;
- business card size \$70.

SzabolcsPall

SALES REPRESENTATIVE



Hűséges gyakorlat es tanácsadás Magyarul és Angolul, a Cambridge, Kitchener-Waterloo, és Guelph környékén, 2008 óta.

INGYENES ÉRTÉKFELMÉRÉS

INGATLAN BEFEKTETÉS

READY2MOVE.CA



1400 Bishop St.
Cambridge, ON N1R 6W8

O: 519.740.3690

F: 519.740.7230

Direkt: 226.505.0090

Email: szabolcspall@gmail.com

QUALITY BAKERY & DELI

QUALITY IS OUR SPECIALTY!

FEKETE MIHÁLY - URBÁN VALÉRIA

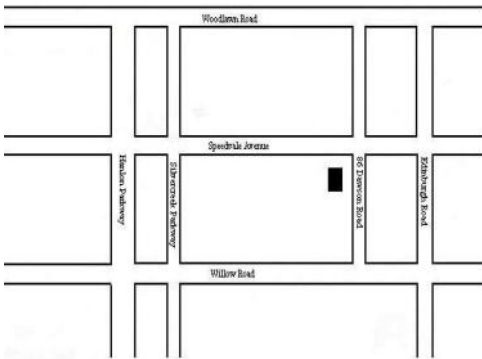
FINOM TORTÁK, SÜTEMÉNYEK, RÉTES, DIÓS-, MÁKOS KALÁCS VALAMINT FRISS
KENYÉR, ZSEMLE, KIFLI KAPHATÓ.

VÁLASZTÉKOS MAGYAROS HENTESÁRÚ ÉS SAJTFÉLÉK.

ÚJ TERMÉKCSALÁD MAGYARORSZÁGRÓL

**UPDATE SZÉNHIDRÁTCSÖKKENTETT ÉS CUKORMENTES TERMÉKEK ELÉRHE-
TŐEK NÁLUNK!**

Cím:



**86 DAW-
ROAD,
GUELPH,
TELE-**



SON

FON:

S Z I L V I A A P R Ó

T r a v e l C o n s u l t a n t

I n t e r n a t i o n a l T r a v e l

T e l : 5 1 9 . 8 2 3 . 9 4 9 8

C e l l : 5 1 9 . 7 6 6 . 2 5 0 9

E - m a i l : s z i l v i a t r a v e l @ r o g e r s . c o m

REPÜLŐJEGYEK, TENGERPARTI ÜDÜLÉSEK, HAJÓUTAK,
AUTÓBÉRLÉS, BIZTOSÍTÁS

Felvilágosításért és helyfoglalásért hívjon bizalommal!



Kossuth Ház bérlése ***Kossuth Club for Rent***

Termeinket, kertünket kínáljuk Önöknek!

CSALÁDI ÉS ÜZLETI ESEMÉNYEK

*privát fogadásoktól a 200 fős rendezvényekig
esküvők, családi ünnepek, bálók, fogadások, konferenciák,
találkozók, céges rendezvények kiváló helyszíne a Kossuth Ház.*

Kérésére személyre szabott ajánlatot küldünk!

Keressen bennünket a lenti elérhetőségeink egyikén.



***Reklámozza vállalkozását vagy hirdesse termékeit,
szolgáltatásait a Kossuth Ház hírlapjában***

*(a hírlap nyomtatott vagy digitális formában havonta eljut több száz személyhez,
hírdetésével egyúttal támogatja a Kossuth Házat)*

979 Kossuth Rd, Cambridge, ON N3H 4S7,

www.kossuthclub.ca

Tel: 519.658.9761

Email: info@kossuthclub.ca

facebook.com/kossuthclubofficial